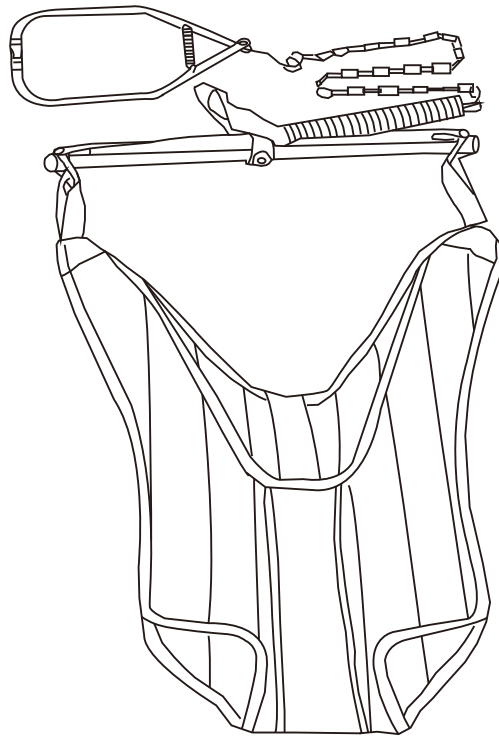


Yngri

LOKE

BABY SWING



SE / FI / NO / DK / ENG

Everyday products for young explorers.
Designed by Scandinavians.

SE VIKTIGT! BEHÅLL BRUKSANVISNINGEN FÖR FRAMTIDA BRUK. LÄS NOGA FÖRE ANVÄNDANDE AV PRODUKTEN.

Underlåtenhet att följa instruktionerna kan utsätta ditt barn för faral

VARNING! Lämna aldrig barnet i hoppgungan utan tillsyn!

VARNING! Använd inte hoppgungan som en vanlig gunga!

VARNING! Se till att hoppgungan är placerad i mitten av dörröppningen.

VARNING! Förvara plastskyddet utom räckhåll för barn, för att undvika risk för kvävning.

VARNING! Hoppgungan är avsedd för barn som kan hålla huvudet stadigt och ta stöd med benen, upp till en maxvikt på 12 kg.

- Kontrollera regelbundet att hoppgungan/ramen inte visar några tecken på skada eller slitage. Använd inte produkten om någon del är trasig, sliten eller saknas.
- Se till att barnet sitter korrekt och säkert i hoppgungan.
- Se till att dörren inte kan slå igen när hoppgungan används.
- Låt inte barnet sitta i hoppgungan längre än 20 minuter åt gången.
- Låt ALDRIG större barn leka med eller i närheten av hoppgungan.

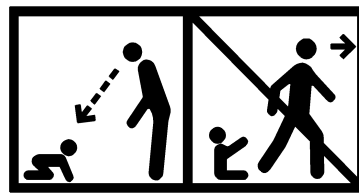
VÅRD OCH UNDERHÅLL:

- Klädseln är avtagbar och tål handtvätt och maskintvätt, max 40°C.
- Ska dropptorkas.
- Tål ej torktumling.
- Tål ej att strykas.
- Före tvätt ska klädseln häktas av från stativet.

Denna produkt uppfyller kraven enligt EN 14036:2003



max 12 kg

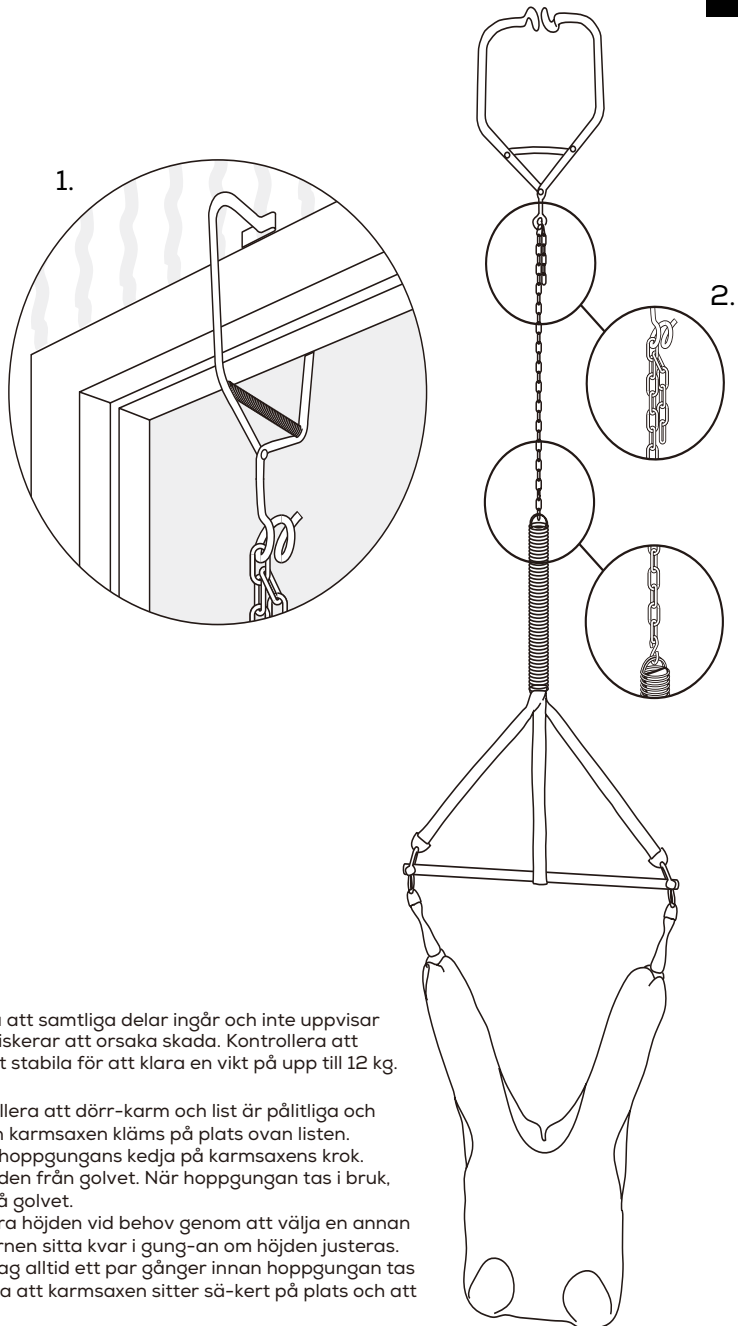


FÖR KONTAKT

E-mail: customerservice@yngri.no

Designed in Scandinavia – Made in China for BARNAS HUS NORGE AS

Grenseveien 107 A, 0663 Oslo, NORWAY



MONTERINGSANVISNING

FÖRE MONTAGE: Kontrollera att samtliga delar ingår och inte uppvisar defekter eller på annat sätt riskerar att orsaka skada. Kontrollera att dörrkarm och list är tillräckligt stabila för att klara en vikt på upp till 12 kg.

- **VÄLJ PLACERING:** Kontrollera att dörr-karm och list är pålitliga och sitter ordentligt fast innan karmsaxen kläms på plats ovan listen.
 - **MONTERA DELARNA:** Trä hoppungans kedja på karmsaxens krok. Anpassa längden efter höjden från golvet. När hoppungan tas i bruk, ska barnets fötter precis nå golvet.
 - **JUSTERA HÖJDEN:** Justera höjden vid behov genom att välja en annan ögla i kedjan. Låt aldrig barnen sitta kvar i gungan om höjden justeras.
- PROVDRAG FÖRE:** Provdra alltid ett par gånger innan hoppungan tas i bruk av barnet. Kontrollera att karmsaxen sitter säkert på plats och att stativet känns stabilt.

FI TÄRKEÄÄ! LUE KÄYTTÖOHJE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi vaarantaa lapsesi turvallisuuden!

VAROITUS! Älä koskaan jätä lastasi ilman valvontaa hyppykiikkuun!

VAROITUS! Älä käytä hyppykiikkuu tavallisena keinuna!

VAROITUS! Varmista, että hyppykiikku on keskellä oviaukkoa.

VAROITUS! Säilytä muovikääre lasten ulottumattomissa. Tukehtumisvaara!

VAROITUS! Hyppykiikku on tarkoitettu enintään 12 kiloiselle lapselle, joka osaa kannatella päätään ja varata kunnolla jaloilleen.

- Tarkista säännöllisesti, onko hyppykiikussa/rungossa merkkejä vaurioista ja kulumisesta. Älä käytä tuotetta, jos jonkin sen osista on viallinen, kulunut tai puuttuu.
- Varmista, että lapsi on oikeassa ja turvallisessa asennossa hyppykiikun istuimella.
- Varmista, ettei ovi voi sulkeutua, kun hyppykiikkuu käytetään.
- Älä anna lapsen istua hyppykiikussa kerrallaan yli 20 minuuttia.
- **ÄLÄ KOSKAAN** anna lasten leikkiä hyppykiikulla tai sen läheisyydessä.

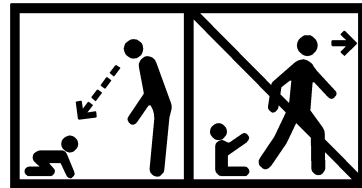
HOITO JA HUOLTO:

- Kangasosa voidaan irrottaa ja pestä käsin tai koneessa korkeintaan 40°C asteessa.
- Kangasta ei saa lingota, kuivaus tippuvana.
- Ei saa kuivata kuivausrummussa.
- Ei saa silittää.
- Ennen pesua kangas on pujotettava irti telineestä.

Tämä tuote on hyväksytty normin EN 14036:2003



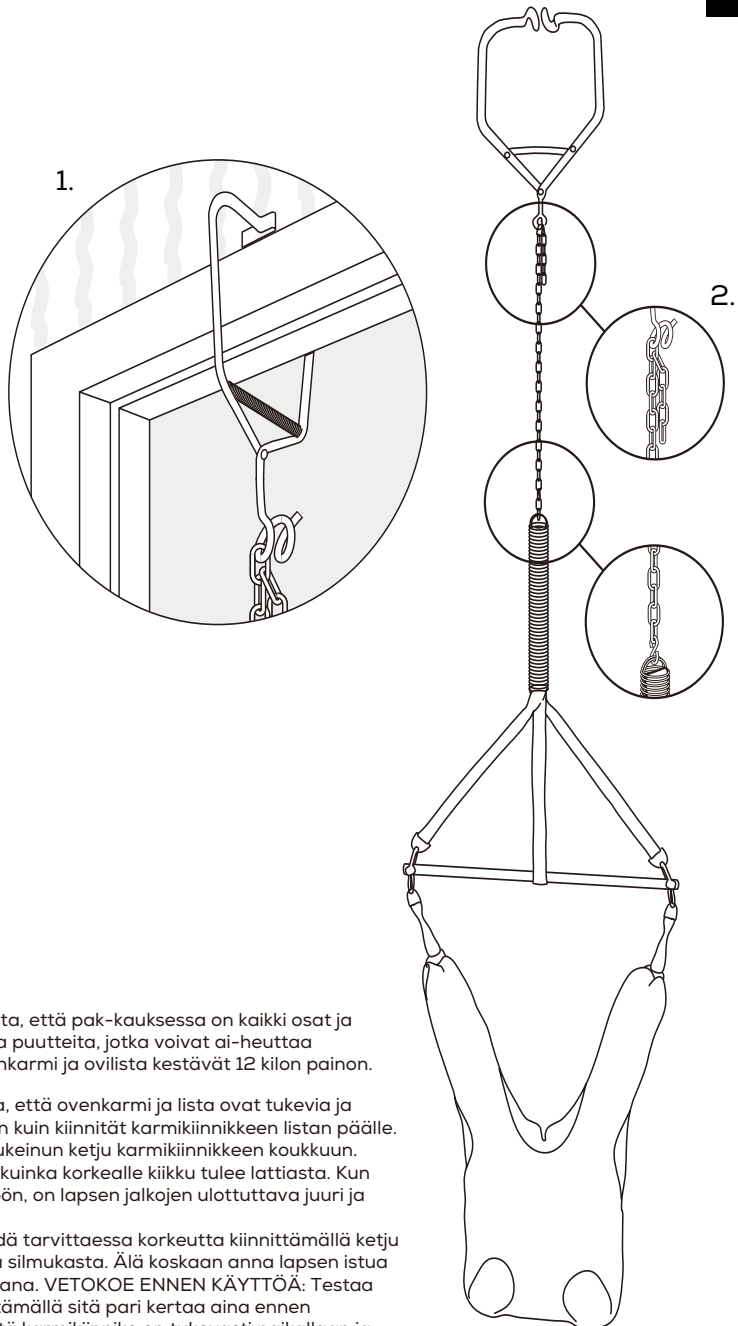
max 12 kg



YHTEYSTIEDOT

E-mail: customerservice@yngri.no

Designed in Scandinavia – Made in China for BARNAS HUS NORGE AS
Grenseveien 107 A, 0663 Oslo, NORWAY



KOKOAMISOHJE

ENNEN KOKOAMISTA: Tarkista, että pak-kauksessa on kaikki osat ja ettei niissä ole vikoja tai muita puutteita, jotka voivat aiheuttaa vahinkoa. Varmista, että ovenkarmi ja ovilista kestävät 12 kilon painon.

- **VALITSE SIJAINTI:** Tarkista, että ovenkarmi ja lista ovat tukevia ja kunnolla kiinnitettyjä, ennen kuin kiinnität karmikiinnikkeen listan päälle.
- **KOKOA OSAT:** Pujota kiikkukeinin ketju karmikiinnikkeen koukkuun. Sovita pituus sen mukaan, kuinka korkealle kiikku tulee lattiasta. Kun hyppykiikku otetaan käyttöön, on lapsen jalkojen ulottuttava juuri juuri lattialle.
- **KORKEUDEN SÄÄTÖ:** Säädä tarvittaessa korkeutta kiinnittämällä ketju koukkuun jos-takin toisesta silmukasta. Älä koskaan anna lapsen istua kiikussa korkeussäädön aikana. **VETOKOE ENNEN KÄYTTÖÄ:** Testaa hyppy-kiikun kestävyys vetämällä sitä pari kertaa aina ennen käyttöönottoa. Tarkista, että karmikiinnike on tukevasti paikallaan ja että runko tuntuu vakaalta.

NO VIKTIGI TA VARE PÅ BRUKERVEILEDNINGEN DEN BØR OPPBEVARES FOR FREMTIDIG BRUK. LES DEN NØYE FØR PRODUKTET TAS I BRUK.

Hvis du ikke følger disse instruksjonene kan det påvirke sikkerheten til barnet ditt!

ADVARSELI La aldri barnet være uten tilsyn!

ADVARSELI Ikke bruk denne babyhusken som en vanlig huske! Barnet skal bare gyngje opp og ned.

ADVARSELI Sørg for at babyhusken er plassert midt i døråpningen.

ADVARSELI Oppbevar plastbeskyttelsen utenfor barns rekkevidde for å unngå fare for kvelning.

ADVARSELI Denne babyhusken er egnet for barn som kan holde oppe hodet uten hjelp og ta støtte med bena, opptil en maksi-mal vekt på 12 kg.

- Inspiser babyhusken/festet regelmessig med tanke på tegn til skader og slitasje. Ikke bruk produktet hvis noen deler er ødelagt, revnet eller mangler.
- Kontroller at barnet er riktig og trygt plassert i setet på babyhusken.
- Kontroller at døren er sikret slik at den ikke kan lukkes når babyhusken henger i døren.
- Ikke la barnet sitte i babyhusken i mer enn 20 minutter.
- La ALDRI større barn leke med eller komme nær babyhusken.

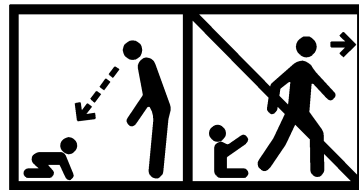
STELL OG VEDLIKEHOLD:

- Trekket er avtakbart og tåler håndvask og maskinvask, maks. 40°C.
- Skal drypptørkes.
- Tåler ikke tørking i tørketrommel.
- Tåler ikke stryking.
- Før vask må trekket tas av fra rammen.

Dette produktet oppfyller kravene i henhold til EN 14036:2003



max 12 kg

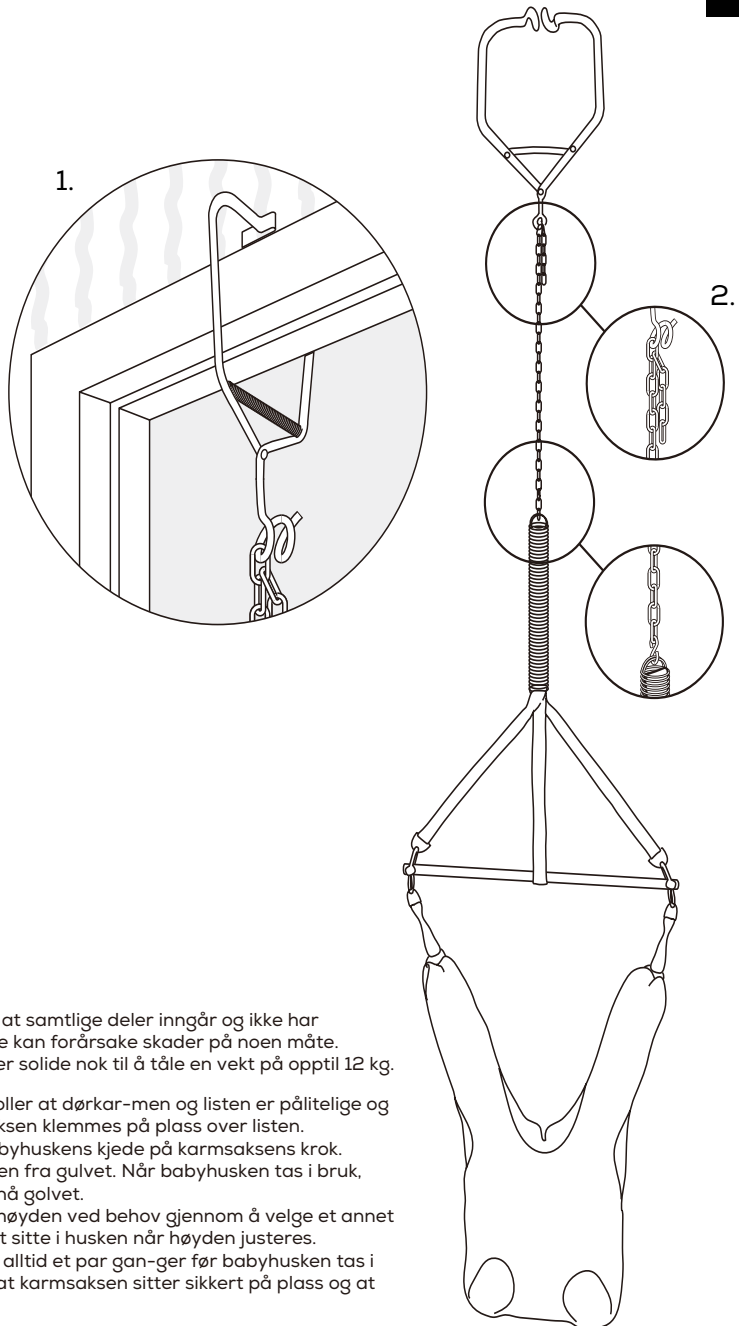


FORBRUKERKONTAKT

E-mail: customerservice@yngri.no

Designed in Scandinavia – Made in China for BARNAS HUS NORGE AS

Grønseveien 107 A, 0663 Oslo, NORWAY



FØR MONTAGE

FØR MONTERING: Kontroller at samtlige deler inngår og ikke har defekter. Sjekk også at de ikke kan forårsake skader på noen måte. Kontroller at dørkarm og list er solide nok til å tåle en vekt på opptil 12 kg.

- **VELG PLASSERING:** Kontroller at dørkar-men og listen er pålitelige og sitter godt fast før karmsaksen klemmes på plass over listen.
 - **MONTER DELENE:** Trå babyhuskens kjede på karmsaksens krok. Tilpass lengden etter høyden fra gulvet. Når babyhusken tas i bruk, skal barnets føtter så vidt nå gulvet.
 - **JUSTER HØYDEN:** Juster høyden ved behov gjennom å velge et annet hull i kjeden. La aldri barnet sitte i husken når høyden justeres.
- PRØV PÅ FORHÅND:** Prøv alltid et par ganger før babyhusken tas i bruk av barnet. Kontroller at karmsaksen sitter sikkert på plass og at rammen kjennes stabil.

DK VIGTIGT! LÆS DENNE BRUGSANVISNING NØJE FØR PRODUKTET TAGES I BRUG. GEM VEJLEDNINGEN TIL SENERE BRUG.

Undlader du at læse denne vejledning, kan det påvirke dit barns sikkerhed!

ADVARSEL! Efterlad aldrig barnet i hoppegynge uden opsyn!

ADVARSEL! Hoppegynge må ikke bruges som en almindelig gyngel!

ADVARSEL! Sørg for, at hoppegynge er placeret midt i døråbningen.

ADVARSEL! Opbevar plasticemballagen uden for børns rækkevidde for at undgå risiko for kvælning.

ADVARSEL! Hoppegynge er beregnet til børn, der kan holde hovedet uden hjælp og støt-te ordentligt på benene, op til en vægt på højst 12 kg.

- Kontrollér jævnligt hoppegynge/dørkarmen for tegn på skade eller slid. Anvend ikke hoppegynge, hvis nogen del er i stykker, revet itu eller mangler.
- Sørg for, at barnet er anbragt korrekt og sikkert i hoppegynge's sæde.
- Kontrollér, at døren ikke kan smække i, når hoppegynge anvendes.
- Lad ikke barnet sidde i hoppegynge længere end 20 minutter.
- Lad ALDRIG større børn lege med eller i nærheden af hoppegynge.

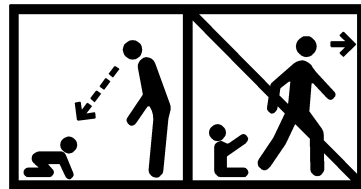
PLEJE OF VEDLIGEHOLDELSE:

- Betrækket er aftageligt og tåler vask i hånden og maskinvask ved maks. 40°C.
- Skal dryptørre.
- Tåler ikke tørretumbling.
- Tåler ikke strygning.
- Før vask skal betrækket hægtes af rammen.

Dette produkt opfylder kravene ifølge standard EN 14036:2003



max 12 kg

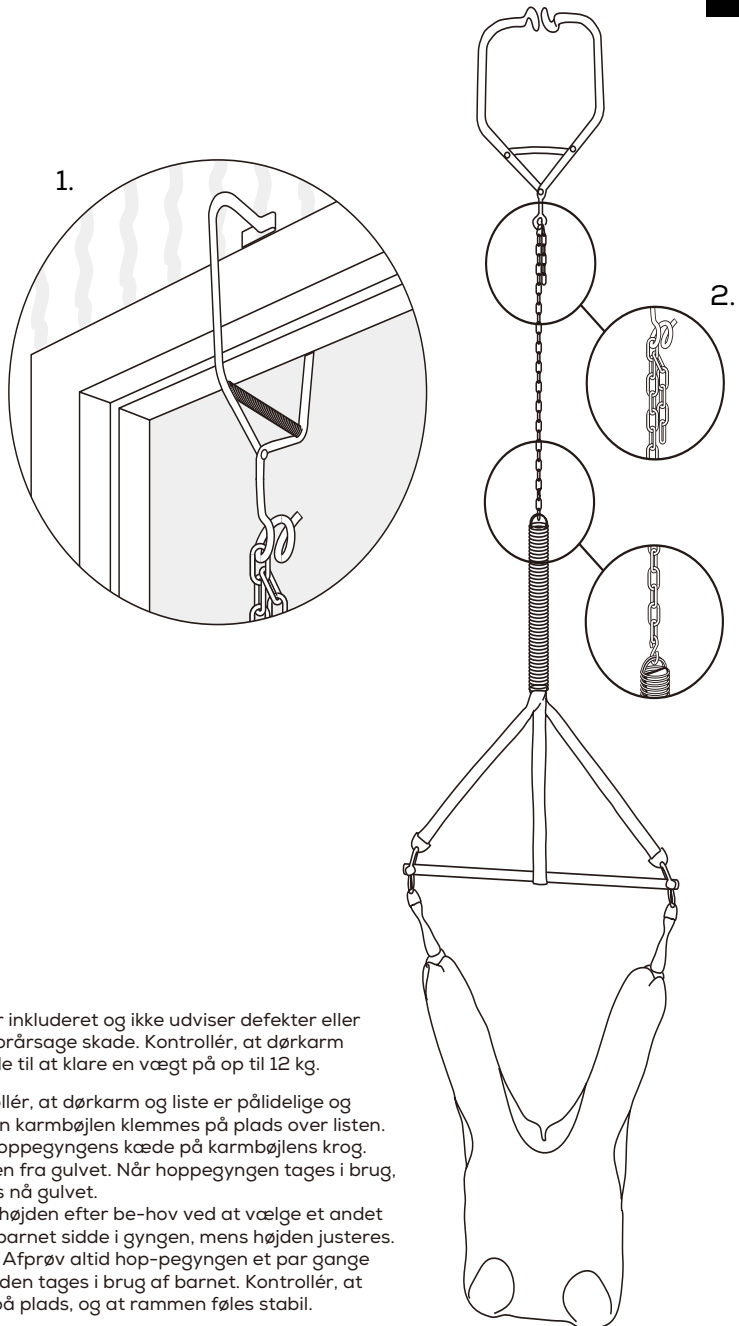


KONTAKTINFORMATION

E-mail: customerservice@yngri.no

Designed in Scandinavia – Made in China for BARNAS HUS NORGE AS

Grønseveien 107 A, 0663 Oslo, NORWAY



MONTERINGSANVISNING

Kontrollér, at samtlige dele er inkluderet og ikke udviser defekter eller på anden måde risikerer at forårsage skade. Kontrollér, at dørkarm og liste er tilstrækkeligt stabile til at klare en vægt på op til 12 kg.

- **VÆLG PLACERING:** Kontrollér, at dørkarm og liste er pålidelige og sidder ordentligt fast, inden karmbøjlen klemmes på plads over listen.
- **MONTÉR DELENE:** Træk hoppegyngens kæde på karmbøjles krog. Tilpas længden efter højden fra gulvet. Når hoppegyngen tages i brug, skal barnets fødder præcis nå gulvet.
- **JUSTÉR HØJDEN:** Justér højden efter behov ved at vælge et andet øsken i kæden. Lad aldrig barnet sidde i gyngen, mens højden justeres.
- **AFPRØVNING FØR BRUG:** Afprøv altid hoppegyngen et par gange ved at trække i den, inden den tages i brug af barnet. Kontrollér, at karmbøjlen sidder sikkert på plads, og at rammen føles stabil.

ENG IMPORTANT! READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Failure to observe these instructions may affect the safety of your child!

WARNING! Never leave the child unattended in the door bouncer!

WARNING! Do not use the baby bouncer as a swing!

WARNING! Ensure baby bouncer is positioned centrally in a door frame.

WARNING! Keep plastic covering away from children to avoid the risk of suffocation.

WARNING! The baby bouncer is intended for a child who is able to support its head unaided and support its own weight on its legs, up to a maximum weight of 12 kg.

- Regularly inspect the baby bouncer/door frame for signs of damage or wear. Do not use if any part is broken, worn or missing.
- Ensure the child sits correctly and safely in the baby bouncer seat.
- Make sure that the door is secured and cannot close on the baby bouncer.
- Do not let your child sit in the baby bouncer longer than 20 minutes.
- NEVER let older children play with or near the baby bouncer.

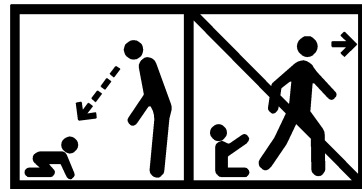
CARE AND MAINTENANCE

- The fabric is removable and can be hand-washed or machine-washed up to 40°C.
- Drip dry.
- Do not tumble dry.
- Do not iron.
- Fabric must be removed from frame before washing.

This product complies with EN 14036:2003



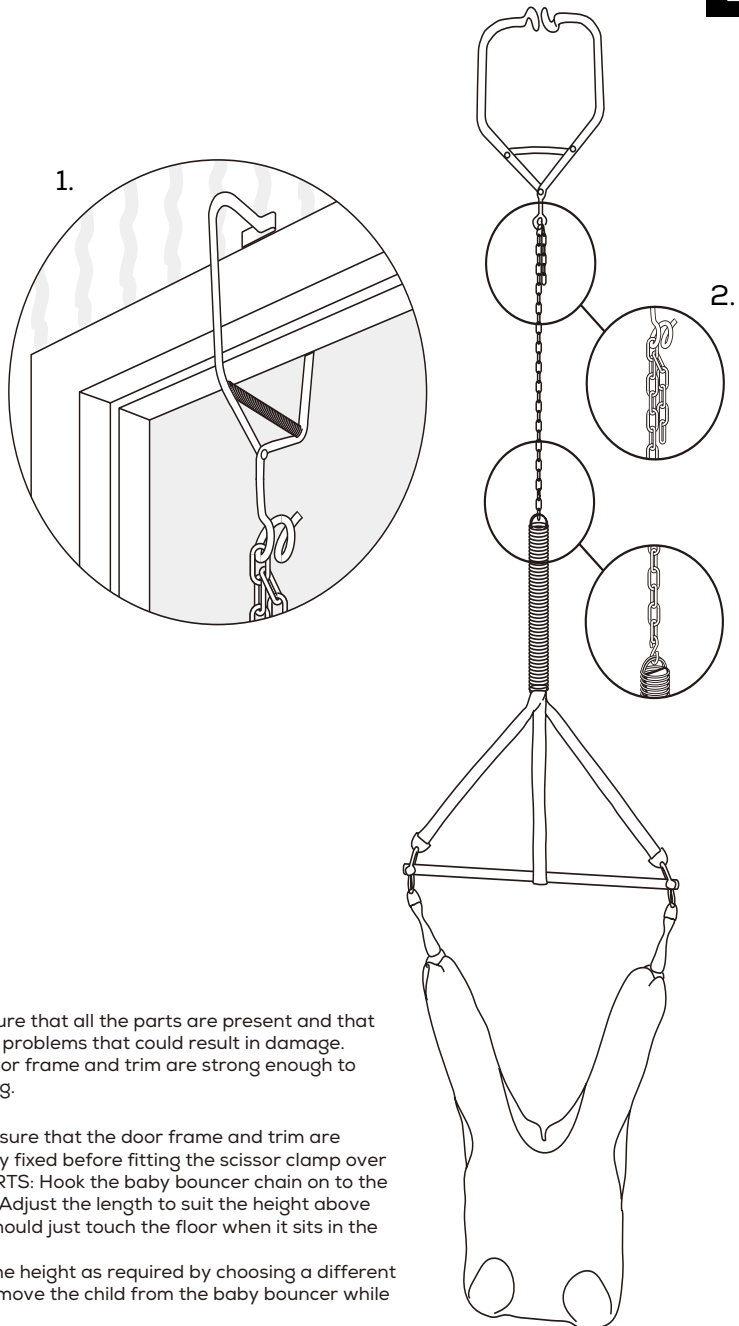
max 12 kg



FOR CONTACT

E-mail: customerservice@yngri.no

Designed in Scandinavia – Made in China for BARNAS HUS NORGE AS
Grenseveien 107 A, 0663 Oslo, NORWAY



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

BEFORE ASSEMBLY: Make sure that all the parts are present and that there are no defects or other problems that could result in damage. Please make sure that the door frame and trim are strong enough to support a weight of up to 12kg.

- **CHOOSE POSITION:** Make sure that the door frame and trim are strong enough and securely fixed before fitting the scissor clamp over the frame. **ASSEMBLE PARTS:** Hook the baby bouncer chain on to the hook on the scissor clamp. Adjust the length to suit the height above the floor. The child's feet should just touch the floor when it sits in the baby bouncer.
- **ADJUST HEIGHT:** Adjust the height as required by choosing a different link in the chain. Always remove the child from the baby bouncer while adjusting the height.

TEST STRENGTH: Always test the strength by pulling down on the baby bouncer a couple of times before allowing the child to use it. Check that the scissor clamp is securely attached and that the frame feels secure.





Yngri

DESIGNED BY SCANDINAVIANS

Made in China

BARNAS HUS NORGE AS
Grenseveien 107 A, 0663 Oslo, NORWAY
customerservice@yngri.no
www.yngri.no

